



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/17220
27 mayo 1985
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 25 DE MAYO DE 1985 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo instrucciones de poner urgentemente en conocimiento de Vuestra Excelencia que el régimen Baasista de Saddam está a punto de reanudar sus criminales ataques contra nuestra población civil de varias ciudades, entre ellas Teherán. A raíz de los recientes bombardeos aéreos iraquíes contra nuestras ciudades fronterizas, que en realidad eran tentativas de agravar la situación a fin de así preparar el terreno para sus próximos ataques contra nuestra población civil, Radio y Televisión Bagdad transmitió el siguiente comunicado a las 22.00 horas (hora local) del día sábado 25 de mayo de 1985:

"Aunque el Iraq ha cooperado con el Secretario General de las Naciones Unidas para buscar un arreglo pacífico a la guerra, el Irán no se manifestó dispuesto a acudir al Consejo de Seguridad, concentró sus fuerzas armadas en las fronteras y ha lanzado operaciones de sabotaje en algunos países árabes, la última de las cuales ha sido el intento de minar la seguridad de Kuwait. En vista de ello, esta tarde se convocó una reunión conjunta del Consejo de Mando Revolucionario y del Comandante del partido Baasista bajo la presidencia de Saddam, que decidió lanzar poderosos ataques contra los centros de desestabilización y de agresión de Teherán."

El Gobierno de la República Islámica del Irán estima necesario advertir seriamente a las Naciones Unidas de las consecuencias que entrañaría tan irresponsable acción de los dirigentes baasistas del Iraq, y opina que es absolutamente indispensable tomar medidas preventivas de inmediato. Esperamos que Vuestra Excelencia no escatime esfuerzo alguno por salvar la vida de civiles inocentes. Huelga decir, sin embargo, que la República Islámica del Irán se reserva el derecho de tomar represalias.

Agradeceríamos que la presente carta fuese distribuida como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Saïd RAJAIE KHORASSANI
Embajador
Representante Permanente